

Gestión de residuos para productos comercializados por Portalámparas y Accesorios Solera S.A.U.

La gestión para el reciclaje de residuos de productos de consumo doméstico se divide en dos grupos, que son:





- Gestión de los envases (Continente).
- Gestión de los productos (Contenido).

Ambas gestiones se diferencian por distintas normativas y por distintos procedimientos de reciclado.

A continuación, se detallan los procedimientos para la gestión de estos residuos

Gestión para el reciclado de los envases

La gestión del reciclado de los envases de los productos de consumo doméstico se encuentra regulada por ECOEMBES. Los símbolos que pueden llevar los envases y su significado son los siguientes:





| Símbolo | Significado | Material del envase | Marca situada en: | Depositar en: |
|---|--|---------------------|--------------------|---|
|  | El envase que lo porta está hecho con materiales que pueden ser reciclados. | Cartón / Plástico. | Envase o etiqueta. | Punto limpio (Ecoparque local). |
|  | La empresa envasadora cumple con los requisitos para asegurar su adecuada gestión según el modelo de ECOEMBES. | Cartón / Plástico. | Envase o etiqueta. | Contenedor del color que corresponda (Amarillo/Azul). |
|  | El envase que lo porta está hecho de plástico y debe ser reciclado. | Plástico. | Envase. | Contenedor amarillo. |
|  | El envase que lo porta está hecho de cartón o papel y debe ser reciclado. | Cartón o papel. | Envase. | Contenedor azul. |

Gestión para el reciclado de los productos


La gestión del reciclado de los productos de consumo doméstico se encuentra regulada por Directivas de la Unión Europea. Los símbolos que pueden llevar los productos y su significado son los siguientes:

| Símbolo | Significado | Material del envase | Marca situada en: | Depositar en: |
|---|---|---------------------|-------------------|--|
|  | El producto que lo porta está hecho con materiales que pueden ser reciclados. | Varios. | Producto. | Punto limpio (Ecoparque local). |
|  | El producto que lo porta no debe desecharse como residuo sin clasificar, es decir, no debe desecharse en los contenedores habituales, sino que debe trasladarse a instalaciones de recogida selectiva para su recuperación y reciclado. | Varios. | Producto. | Punto de venta del producto (Comercio, ferretería, gran superficie, etc....) o Punto limpio (Ecoparque local). |

Símbolos específicos para Francia

| Símbolo | Significado | Material del envase | Marca situada en: | Depositar en: |
|---|--|---------------------------|--------------------|--|
|  | Producto o envase reciclable. | Varios. | Producto o envase. | Punto limpio (Ecoparque local) o contenedor. |
|  | El envase que lo porta está hecho de cartón o papel y debe ser reciclado. | Cartón o papel. | Envase. | Contenedor azul. |
|  | El envase que lo porta está hecho de plástico y debe ser reciclado. | Plástico. | Envase. | Contenedor amarillo. |
|  | El envase que lo porta está hecho de cartón y plástico y debe ser reciclado. | Cartón, papel y plástico. | Envase. | Contenedor azul y amarillo |

Símbolos para el mercado internacional

| Símbolo | Significado | Material del envase | Marca situada en: | Depositar en: |
|---|--|---------------------|-------------------|--------------------------------|
|  | El envase que lo porta debe ser reciclado. | Varios. | Envase. | Punto limpio o contenedor (*). |

(*): Consultar la legislación del país donde se comercialice el producto.

Waste management for products marketed by Portalámparas y Accesorios Solera S.A.U.

The management for recycling waste from domestic consumer products is divided into two groups:







- Packaging management (Continent).
- Product management (Content).

Both procedures are differentiated by different regulations and different recycling procedures.

The procedures for managing this waste are detailed below.

Management for recycling packaging

The management of packaging recycling for household consumption products is regulated by ECOEMBES. Symbols that packaging may carry, and their meaning are the following:





| Symbol | Meaning | Packaging material | Mark location | Deposit in |
|--|---|---------------------|---------------------|---|
|  | Packaging that carries it is made with materials that can be recycled. | Cardboard / Plastic | Packaging and label | Clean point (local Ecopark) |
|  | The packaging company meets the requirements to ensure proper management according to the ECOEMBES. | Cardboard / Plastic | Packaging or label | Container of the corresponding colour (Yellow/Blue) |
|   | Packaging that carries it is made of PLASTIC and must be recycled. | Plastic | Packaging | Yellow container |
|   | Packaging that carries it is made of CARDBOARD or PAPER and must be recycled. | Cardboard or paper | Packaging | Blue container |

Management for product packaging


The management for recycling household consumer products is regulated by European Union Directives. Symbols that packaging may carry, and their meaning are the following:

| Symbol | Meaning | Packaging material | Mark location | Deposit in |
|---|---|--------------------|---------------|--|
|  | Product that carries it is made with materials that can be recycled. | Various | Product | Clean point (local Ecopark) |
|  | Product that carries it must not be discarded as unsorted waste, that is, it must not be disposed of in the usual containers, but rather must be transferred to selective collection facilities for recovery and recycling. | Various | Product | Point of sale of the product (Commerce, hardware store, shop area, etc...) or Clean point (local Ecopark). |

Symbols specific to France

| Symbol | Meaning | Packaging material | Mark location | Deposit in |
|---|--|------------------------------|----------------------|--|
|  | Product or packaging recyclable | Various | Product or packaging | Clean point (local Ecopark) or container |
|  | Packaging that carries it is made of CARDBOARD and PAPER and must be recycled | Cardboard or paper | Packaging | Blue container |
|  | Packaging that carries it is made of PLASTIC and must be recycled | Plastic | Packaging | Yellow container |
|  | Packaging that carries it is made of CARDBOARD and PLASTIC and must be recycled. | Cardboard, paper and plastic | Packaging | Blue and yellow container |

Symbols for the international market

| Symbol | Meaning | Packaging material | Mark location | Deposit in |
|---|--|--------------------|---------------|------------------------------|
|  | Packaging that carries it must be recycled | Various | Packaging | Clean point or container (*) |

(*): Consult the legislation of the country where the product is marketed.

Gestion des déchets des produits commercialisés par Portalámparas y Accesorios Solera S.A.U.





La gestion du recyclage des déchets des produits de consommation domestique est divisée en deux groupes :

- Gestion des emballages (Contenant).
- Gestion des produits (Contenu).

Les deux gestions se différencient par des réglementations différentes et des procédures de recyclage différentes. Les modalités de gestion de ces déchets sont détaillées ci-dessous.



Gestion du recyclage des emballages

La gestion du recyclage des emballages des produits de consommation domestique est réglementée par ECOEMBES. Les symboles que peuvent porter les emballages et leur signification sont les suivants:





| Symbole | Signification | Matériel d'emballage | Marque située dans | Déposer en |
|---|--|----------------------|------------------------|---|
|  | L'emballage qui le porte est fabriqué avec des matériaux recyclables. | Carton Plastique | Emballage ou étiquette | Point de collecte (Ecoparc local) |
|  | L'entreprise de conditionnement répond aux exigences pour assurer sa bonne gestion selon le modèle ECOEMBES. | Carton Plastique | Emballage ou étiquette | Conteneur de la couleur correspondante (jaune/bleu) |
|  | L'emballage qui le porte est fabriqué de PLASTIQUE et doit être recycle. | Plastique | Emballage | Conteneur jaune |
|  | L'emballage qui le porte est fabriqué de CARTON ou PLASTIQUE et doit être recycle. | Carton ou papier | Emballage | Conteneur bleu |

Gestion du recyclage des produits

La gestion du recyclage des produits de consommation domestique est réglementée par les directives de l'Union européenne. Les symboles que peuvent porter les produits et leur signification sont les suivants:

| Symbole | Signification | Matériel d'emballage | Marque située dans | Déposer en |
|---|---|----------------------|--------------------|---|
|  | Le produit qui le porte est fabriqué avec des matériaux pouvant être recyclés. | Divers | Produit | Point de collecte (Ecoparc local) |
|  | Le produit qui le porte ne doit pas être jeté comme déchet non trié, c'est-à-dire qu'il ne doit pas être éliminé dans les conteneurs habituels, mais doit plutôt être transféré vers des installations de collecte sélective pour être récupéré et recyclé. | Divers | Produit | Point de vente du produit (Commerce, magasin de bricolage, grand magasin, etc...) ou point de collecte (Ecoparc local). |

Symboles spécifiques à la France

| Symbole | Signification | Matériel d'emballage | Marque située dans | Déposer en |
|---|---|-----------------------------|----------------------|--|
|  | Produit ou emballage recyclable | Divers | Produit ou emballage | Point de collecte (Ecoparc local) ou conteneur |
|  | L'emballage qui le porte est fabriqué avec CARTON ou PAPIER et doit être recyclé. | Carton ou papier | Emballage | Conteneur bleu |
|  | L'emballage qui le porte est fabriqué avec PLASTIQUE et doit être recyclé. | Plastique | Emballage | Conteneur jaune |
|  | L'emballage qui le porte est fabriqué avec CARTON et PAPIER et doit être recyclé. | Carton, papier et plastique | Emballage | Contenedor azul y amarillo |

Symboles pour le marché international

| Symbole | Signification | Matériel d'emballage | Marque située dans | Déposer en |
|---|--|----------------------|--------------------|------------------------------------|
|  | L'emballage qui le porte doit être recyclé | Divers | Emballage | Point de collecte ou conteneur (*) |

(*): Consulter la législation du pays où le produit est commercialisé.

Gestão de resíduos de produtos comercializados pela Portalámparas y Accesorios Solera S.A.U.

A gestão para reciclagem de resíduos de produtos de consumo doméstico é dividida em dois grupos, que são:





- Gestão de embalagens (Continente).
- Gestão de produtos (Conteúdo).

Ambos os procedimentos são diferenciados por diferentes regulamentações e diferentes procedimentos de reciclagem.

Os procedimentos para gerenciamento desses resíduos são detalhados a seguir.

Gestão para reciclagem de embalagens

A gestão da reciclagem de embalagens de produtos de consumo doméstico é regulamentada pela ECOEMBES. Os símbolos que as embalagens podem conter e o seu significado são os seguintes:





| Símbolo | Significado | Material embalagem | Marca localizada no | Deposite em |
|---|--|--------------------|----------------------|---|
|  | A embalagem que o transporta é feita com materiais que podem ser reciclados. | Cartão / Plástico. | Recipiente ou rótulo | Ponto limpo (Ecoparque local) |
|  | La empresa envasadora cumple con los requisitos para asegurar su adecuada gestión según el modelo de ECOEMBES. | Cartão / Plástico. | Recipiente ou rótulo | Recipiente da cor correspondente (Amarelo/Azul) |
|  | El envase que lo porta está hecho de plástico y debe ser reciclado. | Plástico. | Recipiente | Recipiente amarelo |
|  | El envase que lo porta está hecho de cartón o papel y debe ser reciclado. | Cartão ou papel. | Recipiente | Recipiente azul |

Gestão de reciclagem de produtos


A gestão da reciclagem de produtos de consumo doméstico é regulamentada pelas Diretivas da União Europeia. Os símbolos que os produtos podem ostentar e o seu significado são os seguintes:

| Símbolo | Significado | Material embalagem | Marca localizada no | Deposite em |
|---|--|--------------------|---------------------|--|
|  | O produto que o transporta é feito com materiais que podem ser reciclados. | Diversos | Produtos | Ponto limpo (Ecoparque local) |
|  | O produto que o transporta não deve ser eliminado como resíduo indiferenciado, ou seja, não deve ser eliminado nos contentores habituais, mas sim transferido para centros de recolha selectiva para valorização e reciclagem. | Diversos | Produtos | Ponto de venda do produto (Comércio, loja de ferragens, loja de departamentos, etc...) ou Ponto limpo (Ecoparque local). |

Símbolos específicos da França

| Símbolo | Significado | Material embalagem | Marca localizada no | Deposite em |
|---|---|---------------------------|----------------------|---|
|  | Produto ou embalagem reciclável | Diversos | Produto ou embalagem | Ponto limpo (Ecoparque local) ou recipiente |
|  | O recipiente que o transporta é feito de CARTÃO ou PAPEL e deve ser reciclado | Cartão ou papel | Recipiente | Recipiente azul |
|  | O recipiente que o transporta é de PLÁSTICO e deve ser reciclado. | Plástico | Recipiente | Recipiente amarelo |
|  | A embalagem que o transporta é de CARTÃO E PLÁSTICO e deve ser reciclada. | Papelão, papel e plástico | Recipiente | Recipiente azul e amarelo |

Símbolos para o mercado internacional

| Símbolo | Significado | Material embalagem | Marca localizada no | Deposite em |
|---|---|--------------------|---------------------|-------------------------------|
|  | A embalagem que o transporta deve ser reciclada | Diversos | Recipiente | Ponto limpo ou recipiente (*) |

(*): Consulte a legislação do país onde o produto é comercializado.

La gestione del riciclaggio dei rifiuti dei prodotti destinati al consumo domestico si divide in due gruppi:


- Gestione degli imballaggi (contenitore)
- Gestione dei prodotti (contenuto)

Entrambe le gestioni sono regolate da normative diverse e seguono procedure di riciclaggio distinte.

Di seguito vengono dettagliate le procedure di gestione di tali rifiuti.



Gestione del riciclaggio degli imballaggi

La gestione del riciclaggio degli imballaggi dei prodotti per uso domestico è regolata da ECOEMBES. I simboli che possono comparire sugli imballaggi e il loro significato sono i seguenti:





| Simbolo | Significato | Materiale dell'imballaggio | Posizione del marchio | Dove depositare |
|---|--|----------------------------|-------------------------|--|
|  | L'imballaggio è composto da materiali riciclabili | Cartone / Plastica | Imballaggio o etichetta | Isola ecologica (ecocentro locale) |
|  | L'azienda produttrice soddisfa i requisiti per una corretta gestione secondo il modello ECOEMBES | Cartone / Plastica | Imballaggio o etichetta | Contenitore del colore corrispondente (giallo/azzurro) |
|  | L'imballaggio è in plastica e deve essere riciclato | Plastica | Imballaggio. | Contenitore giallo |
|  | L'imballaggio è in cartone o carta e deve essere riciclato | Cartone o carta | Imballaggio | Contenitore azzurro |

Gestione del riciclaggio dei prodotti


La gestione del riciclo dei prodotti domestici è regolata da direttive dell'Unione Europea. I simboli che i prodotti possono riportare e il loro significato sono i seguenti:

| Simbolo | Significato | Materiale dell'imballaggio | Posizione del marchio | Dove depositare |
|---|---|----------------------------|-----------------------|---|
|  | Il prodotto che lo porta è realizzato con materiali che possono essere riciclati. | Vari. | Sul prodotto | Isola ecologica (ecocentro locale) |
|  | Il prodotto non deve essere smaltito nei contenitori generici. Va consegnato a centri di raccolta selettiva per il recupero e il riciclaggio. | Vari. | Sul prodotto | Punto vendita del prodotto (negozi, ferramenta, grande distribuzione, ecc.) o isola ecologica |

Simboli specifici della Francia

| Simbolo | Significato | Materiale dell'imballaggio | Posizione del marchio | Dove depositare |
|---|--|----------------------------|-------------------------|---|
|  | Prodotto o imballaggio riciclabile. | | Prodotto o imballaggio. | Punto pulito (Ecoparco locale) o contenitore. |
|  | L'imballaggio è in cartone o carta e deve essere riciclato. | Cartone o carta. | Imballaggio. | Contenitore blu. |
|  | La confezione è in plastica e deve essere riciclata. | plastica | Imballaggio | Contenitore giallo. |
|  | La confezione è in cartone e plastica e deve essere riciclata. | Cartone, carta e plastica. | Imballaggio | Contenitore blu e giallo |

Simboli per il mercato internazionale

| Simbolo | Significato | Materiale dell'imballaggio | Posizione del marchio | Dove depositare |
|---|--------------------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
|  | L'imballaggio deve essere riciclato. | Vari | Imballaggio. | Pulire il punto o il contenitore (*). |

(*): consultare la legislazione del Paese in cui il prodotto è commercializzato.